

★★★  
**TRISTAR**



HR/BIH | Korisnički priručnik

SR | Uputstvo za rukovanje

SL | Navodila za uporabo

EN | Instruction manual



**MX-4184K**

OPIS DIJELOVA / OPIS DELOVA / OPIS SESTAVNIH DILOV / PARTS DESCRIPTION



## HR Priručnik s uputama

### SIGURNOST

- Proizvođač se ne smatra odgovornim za štetu nastalu zanemarivanjem sigurnosnih uputa.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost.

- Uređaj nikad ne premještajte povlačenjem za kabel i pripazite da se kabel ne zapetlja.
- Uređaj se uvijek mora postaviti na ravnu i stabilnu površinu.
- Nikad ne koristite uređaj bez nadzora.
- Ovaj uređaj je predviđen samo za kućnu upotrebu i samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, neiskusne i neuke osobe ako to čine pod nadzorom ili na temelju uputa koje se odnose na upotrebu uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Uređaj i njegov kabel uvijek držite dalje od dohvata djece mlađe od 8 godina. Djeca ne smiju vršiti čišćenje i održavanje, osim uz nadzor i ako su starija od 8 godina.

- Radi zaštite od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne dopustite djeci da koriste uređaj bez nadzora.
- Prije zamjene podataka ili pristupanja dijelovima koji se pri upotrebi gibaju isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja.
- Uvijek odspojite uređaj s napajanja ako ga ostavljate bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
- Apsolutno je potrebno da uređaj cijelo vrijeme održavate potpuno čistim jer on dolazi u neposredni doticaj s hranom.
- Ovaj uređaj predviđen je za upotrebu u kućanstvima i sličnim primjenama, kao što su:

- kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima ili drugim radnim okruženjima.
- od strane gostiju hotela, motela, ili drugih tipova smještajnih objekata.
- prenoćišta s noćenjem i doručkom.
- farme.
- Ne mogu se koristiti drugi dodaci osim onih priloženih uz uređaj.

### OPIS DIJELOVA

1. Otvor za izlaz
2. Prekidač za zaključavanje
3. Prekidač za podešavanje brzine
4. Kabel za napajanje
5. Zdjela za miješanje
6. Nastavak za tijesto
7. Metlica za lučenje
8. Metlica za miješanje

### PRRIJE PRVE UPOTREBE

- Izvadite uređaj i dodatke iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku iz uređaja.
- Uređaj stavite na ravnu i stabilnu površinu te oko njega osigurajte najmanje 10 cm slobodnog prostora. Uređaj nije predviđen za ugradnju u ormarić ili za upotrebu na otvorenom.
- Prije prve uporabe uređaja obrišite sve uklonjive dijelove vlažnom krpom. Nemojte rabiti abrazivna sredstva.
- Uključite kabel napajanja u utičnicu. (Napomena: Prije priključivanja provjerite odgovara li nominalni napon uređaja naponu koji isporučuje utičnica. Napon: 220V-240V 50/60Hz)
- Nikad ne koristite uređaj dulje od 10 minuta neprekidno, nakon toga ostavite mikser da se hladi najmanje 15 minuta.

### UPOTREBA

- Okrenite prekidač za zaključavanje, a zatim podignite ručku stroja.
- Postavite zdjelu za miješanje na uređaj i okrenite je u smjeru kazaljke na satu tako da sjedne na mjesto.
- Učvrstite poklopac na željeni nastavak, a zatim zaključajte nastavak na stroj.
- Postavite željeni nastavak umetnuvši njegov vrh na otvor za izlaz i zaključajte ga okrenuvši nastavak u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu.
- NAPOMENA: Nemojte prepuniti stroj - maksimalna količina sastojaka je 1,2 kg (720 g brašna i 480 g vode.)
- Sad napunite zdjelu za miješanje sastojcima.
- Pogurnite ručku prema dolje i zaključajte je na mjestu pomoću prekidača za zaključavanje
- Ukopčajte utikač u ispravno instaliranu strujnu utičnicu.
- Uključite stroj tako da pomoću prekidača za podešavanje brzine odaberite brzinu između 1 i 6 (u skladu s mješavinom i dodatkom koji se koristi).
- NAPOMENA: Kratkotrajno vrijeme uporabe: Kod gušćih mješavina nemojte stroj koristiti dulje od deset minuta, a zatim ga ostavite da se ohladi još deset minuta.
- Nakon miješanja/miješanja okrenite gumb za brzinu natrag u položaj "0" čim se smjesa oblikuje u kuglu. Zatim iskopčajte strujni kabel.
- Skinite zdjelu za miješanje okrenuvši je u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu.
- Izvadite smjesu iz zdjele pomoću špatule.

### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja isključite uređaj iz utičnice i pričekajte da se uređaj ohladi.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Nemojte rabiti gruba i abrazivna sredstva za čišćenje, četličnu mrežicu ili vunu koji bi mogli oštetiti uređaj.
- Nemojte uranjati uređaj u vodu ni u druge tekućine. Uređaj se ne može prati u perlici posuđa.

**Zdjela za miješanje, oprema za miješanje**

- Dijelovi se ne mogu prati u perlici posuđa. Ako ih izložite toplini ili ložnim sredstvima za čišćenje, mogli bi se izobličiti ili promijeniti boju.
- Dijelovi koji su bili u dodiru s hranom mogu se oprati u vodi sa sapunom.
- Pustite da se dijelovi dobro osuše prije ponovnog sastavljanja uređaja.

### JAMSTVO

- Ovaj proizvod dolazi s jamstvom od 24 mjeseca. Jamstvo vrijedi ako se proizvod koristi u skladu s uputama i u svrhu za koju je namijenjen. Uz njega se mora poslati originalni račun (račun prodaje) s vjodljivim datumom kupnje, nazivom prodavača i serijskim brojem proizvoda.

### OKOLINA



- Ovaj se uređaj ne smije pri kraju svojega životnog vijeka odložiti u kućni otpad već se mora odložiti u središtu za recikliranje električnih i elektroničkih kućanskih uređaja. Ovaj znak na uređaju, uputama za upotrebu i ambalaži upozoravaju vas na ovu važnu činjenicu. Materijali od kojih je ovaj uređaj izrađen mogu se reciklirati. Recikliranjem rabljenih kućanskih uređaja značajno ćete doprinijeti zaštiti okoliša. Informacije o točkama za prikupljanje otpada radi recikliranja zatražite od lokalnih vlasti.

## SR Uputstvo za korišćenje

### BEZBEDNOST

- Ako bezbednosna upustva budu ignorisana, proizvođač se ne može smatrati odgovornim za štetu.
- Ako se kabl za napajanje ošteti, njegovu zamenu treba da obavi proizvođač, njegov servisi agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbegla opasnost od povredivanja.
- Nikada ne pomerajte uređaj povlačenjem kabla i vodite računa da se kabl ne umrsi.
- Uređaj mora biti postavljen na stabilnu i ravnu površinu.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Ovaj uređaj je samo za kućnu upotrebu i napravljen je samo u tu svrhu.
- Uređaj ne smeju da koriste deca mlađa od godina. Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili obučeni za bezbedno korišćenje uređaja i shvataju podrazumevani rizik. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čuvajte uređaj i njegov kabl daleko od domaćaja dece mlađe od 8 godina. Korisničko čišćenje i održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.

- Da biste se zaštitili od strujnog udara, ne potapajte kabl, utikač ili uređaj u vodu niti bilo koju drugu tečnost.
- Nemojte dozvoliti deci da koriste aparat bez nadzora.
- Isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja pre menjanja pribora ili pristupanja delovima koji su pokretni tokom upotrebe.
- Obavezno isključite napajanje aparata ako ga ostavljate bez nadzora, kao i pre sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
- Apsolutno je neophodno održavati ovaj uređaj čistim u svakom trenutku, jer dolazi u kontakt sa hranom.
- Ovaj uređaj je namenjen korišćenju u domaćinstvu i na sličnim mestima kao što su:

- kuhinje, kancelarije i drugi radni prostor namenjenim zaposlenima.
- od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim rezidencijalnim ustanovama.
- bed end brekfast mesta.
- kuće na selu.
- Dodatni pribor pored onog koji je isporučen sa aparatom se ne sme koristiti.

### OPIS DIJELOVA

1. Radno vratilo
2. Prekidač za blokadu
3. Regulator brzine
4. Kabl za napajanje
5. Činija za mešanje
6. Viljuška za testo
7. Metlica za mešanje
8. Metlica za miksanje

### PRE PRVOG KORIŠĆENJA

- Izvadite aparat i pribor iz kutije. Sa aparata uklonite nalepnice, zaštitnu foliju ili plastične umetke.
- Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu i obezbedite najmanje 10 cm slobodnog prostora oko uređaja. Ovaj uređaj nije namenjen za instalaciju u plakarić ili za upotrebu na otvorenom.
- Pre korišćenja uređaja po prvi put, prebrišite sve uklonjive delove vlažnom krpom. Nikada nemojte da koristite abrazivne proizvode.
- Postavite kabl za napajanje u utičnicu. (Napomena: Pre nego što priključite uređaj, proverite da li napon naznačen na uređaju odgovara lokalnom naponu. Napon: 220 V-240 V 50/60 Hz)
- Mikser nikada nemojte da koristite duže od 10 minuta bez prekida, nakon čega ga ostavite da se ohladi 15 minuta.

### KORIŠĆENJE

- Okrenite prekidač za blokadu, zatim podignite ruku aparata.
- Postavite činiju za mešanje na aparat i okrenite je u pravcu kazaljke dok se ne zavravi na mesto.
- Pričvrstite poklopac na željeni sud, zatim zavravite sud u uređaju.
- Montirajte željeni sud umetanjem vrha u radno vratilo i zavravite ga, okrećući sud suprotno od kazaljke.
- NAPOMENA: Nemojte previše napuniti aparat - maksimalna količina sastojaka je 1,2 kg (720 g brašna i 480 g vode)
- Sada sastojcima napunite činiju za mešanje.
- Gurnite ruku nadole i zavravite je na mesto pomoću prekidača za blokadu
- Uključite utikač napajanja u ispravno instaliranu sigurnosnu utičnicu napajanja.

- Uključite aparat pomoću regulatora brzine postavljajući brzinu između 1 i 6 (soprazno mešavini i dodatnom priboru koji se koristi).
- NAPOMENA: Kratko vreme rada. Kod teških mešavina, aparat nemojte koristiti duže od deset minuta, zatim mu narednih deset minuta dozvolite da se ohladi.
- Nakon mešanja/protresanja vratite dugme brzine ponovo na poziciju "0" čim mešavina formira loptu. Ono izvucite napajanje strujom.
- Uklonite činiju za mešanje okrećući je suprotno od kazaljke.
- Pomoću špatule izvadite mešavinu iz činije.

### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre čišćenja, iskopčajte uređaj iz struje i sačekajte da se ohladi.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Nikada ne koristite gruba i abrazivna sredstva za čišćenje, sunder ili četličnu vunu, koji oštećuju uređaj.
- Nikada ne potapajte električni uređaj u vodu ili drugu tečnost. Uređaj nije bezbedan pranje u mašini za pranje sudova.
- Činija za mešanje, pribor za mešanje
- Ovi delovi nisu pogodni za pranje u mašini za pranje posuđa. Ako dođu u doticaj s toplotom ili kastičnim sredstvima za pranje, mogu da promene oblik ili da izgube boju.
- Delove koji ne dolaze u doticaj s namimicama možete prati u vodi s deterdžentom.
- Pustite da se delovi potpuno osuše pre ponovnog sklapanja uređaja.

### GARANCIJA

- Ovom proizvodu je obezbeđena garancija od 24 meseca. Vaša garancija je važeća ukoliko je proizvod končen u skladu sa uputstvima i u svrhu za koju je napravljen. Dodatno, dokaz o kupovini (faktura, fiskalni račun ili priznanica) mora se priložiti sa datumom kupovine, nazivom prodavca i serijskim brojem proizvoda.

### OKRUŽENJE



- Ovaj uređaj ne bi trebalo odlagati u kantu za đubre nakon prestanka rada, već se mora odložiti na centralnom mestu za recikliranje električnih i elektronskih kućnih aparata. Ovaj simbol na uređaju, uputstvu za upotrebu i pakovanju skreće vam pažnju na važnost ovoga. Materijali upotrebljeni u ovom uređaju se mogu reciklirati. Reciklažom korišćenih kućnih aparata doprinosite zaštiti sredine. Raspitajte se kod lokalnih vlasti za informacije vezane za mesto sakupljanja otpada za reciklažu.

## SL Navodila

### VARNOST

- Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih navodil.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova sl-Služba za stranke ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.
- Aparata nikoli ne premikajte s potegom za kabel in se prepričajte, da se kabel ne zaplete.
- Aparat vedno postavite na stabilno, trdno površino.
- Aparabnik naj aparata ne pusti brez nadzora, ko je priključen v omrežno napajanje.
- Ta aparat lahko uporabljate samo za gospodinske namene in samo za namen, za katerega je narejen.
- Aparata ne smejo uporabljati otroci mlajši od 8 let. To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali premalo izkušenj in znanja, če se jih nadzira ali če dobijo navodila o varni uporabi naprave in, če razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Napravo in kabel vedno hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja, razen če so starejši od 8 let in se jih nadzira.
- Da se zaščitite pred električnim udarom, ne potapljajte kabla, vtiča ali aparata v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Ne dovolite otrokom, da uporabljajo napravo brez nadzora.
- Pred zamenjavo ali dostopom do delov opreme, ki se pomikajo med uporabo, izklopite napravo in jo izključite iz napajanja.
- Če napravo pustite brez nadzora ter pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem, je vedno izklopite.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so:

- Kuhinje za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih območjih.
- Za gostje v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč.
- Prenočišča, ki ponujajo posteljo in zajtrk.
- Kmetijski objekti.
- Uporabljajte lahko le dodatke, ki so priloženi k aparatu.

### OPIS DELOV

1. Izhodna gred
2. Zaklepno stikalo
3. Regulator hitrosti
4. Napajalni kabel
5. Posoda za mešanje
6. Nastavek za gnetenje
7. Metlica za stepanje
8. Stepanje

### PREĐ PRVO UPORABO

- Odstranite aparat in dodatke iz škatle. Odstranite nalepke, zaščitno folijo ali plastiko iz aparata.
- Aparat postavite na ravno in stabilno površino in zagotovite najmanj 10 cm prostora okoli aparata. Aparat ni primeren za vgradnjo v omaro ali za zunanjo uporabo.
- Preden aparat prvič uporabite, obrišite vse odstranljive dele z vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih izdelkov.
- Napajalni vtič priključite v utičnico. (Opomba: Prepričajte se, da se napetost, ki je označena na napravi, ujema z lokalno napetostjo pred priključitvijo aparata. Napetost 220 V-240 V 50/60 Hz)

- Mešalnika nikoli ne uporabljajte dlje kot 10 minut in ga potem pustite 15 minut, da se ohladi.

### UPORABA

- Obrnite stikalo za zaklepanje, nato pa dvignite roko stroja.
- Postavite skledo za mešanje na aparat in obračajte posodo v smeri urnega kazalca, dokler ne zaskoči.
- Priidrite pokrov na zahtevan pripomoček, nato pripomoček zaklenite na stroj.
- Namestite potreben pripomoček z vstavitvijo vrha v izhodno gred in ga zaklenite z obračanjem posode v nasprotni smeri urnega kazalca.
- OPOMBA: Aparata ne prenapolnite – največja količina sestavin je 1,2 kg (720 g moke in 480 g vode.)
- Sedaj napolnite skledo s svojimi sestavinami.
- Polsnite ročico navzdol in jo zaklenite s stikalom za zaklepanje.
- Vstavite vtič v pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Vključite aparat z regulatorjem hitrosti s hitrostjo med 1 in 6 (ustreza zmesi in uporabljenim pripomočkom).
- OPOMBA: Kratkoročno delovanje: Pri gostih zmeseh aparata ne uporabljajte za več kot deset minut, nato pustite, da se nadaljnjih deset minut ohlaja.
- Po gnetenju/mešanju obrnite gumb nazaj v položaj "0", kakor hitro se zmes oblikuje v zogo. Nato odstranite omrežni vtič.
- Odstranite skledo za mešanje z vrtenjem v nasprotni smeri urnega kazalca.
- Z lopatico odstranite zmesi iz posode.

### ČIŠĆENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred čišćenjem izklopite aparat in počakajte, da se ohladi.
- Napravo očistite z vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil, blazinic za čišćenje ali jeklene volne, ki poškodujejo napravo.
- Električne naprave nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino. Aparat ni primeren za pranje v pomivalnem stroju.
- Sestavni deli niso primerni za čišćenje v pomivalnem stroju. Če so izpostavljeni vročini ali jedkim čistilom, lahko spremenijo obliko ali se razbarvajo.
- Sestavne dele, ki so prišli in stik z živili, lahko očistite v milnici.
- Pred sestavljanjem naprave počakajte, da se deli temeljito osušijo.

- GARANCIJA
- Izdelek ima 24 mesečno garancijo. Garancija je veljavna, če izdelek uporabljate v skladu z navodili in za namen, za katerega je bil izdelan. Zraven tega morate priložiti originalni račun (faktura, bon al prejem) z datumom nakupa, imenom trgovca in številu postavke izdelka.

### OKOLJE



- Aparata ne smete odstraniti med gospodinske odpadke na koncu življenjske dobe, ampak ga morate predati v osrednje mesto za recikliranje električnih in elektronskih gospodinskih aparatov. Ta simbol na aparatu, v navodilih in na embalaži vas opozarja na pomembno vprašanje. Materiali uporabljeni v aparatu se lahko reciklirajo. Z recikliranjem odpadanih gospodinskih aparatov boste pomembno prispevali k varovanju našega okolja. Vprašajte lokalne oblasti za informacije glede zbirnih točk.

## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

- Accessories, other than those supplied with the appliance cannot be used.

### PARTS DESCRIPTION

1. Output shaft
2. Lock switch
3. Speed controller
4. Power Cord
5. Mixing bowl
6. Dough hook
7. Beater
8. Whisk

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Never use the mixer for longer than 10 minutes continuously, after this allow the mixer to cool down for 15 minutes.

### USE

- Revolve the locking switch, then lift the machine arm.
- Place the mixing bowl on the device and turn the bowl clockwise until it locks into place.
- Fix the lid onto the required utensil, then lock the utensil into the machine
- Mount the required utensil by inserting the top into the output shaft and lock it by turning the utensil anticlockwise.
- NOTE: Do not overfill the machine - the maximum quantity of ingredients is 1.2 kg (720g of flour and 480g of water.)
- Now fill the mixing bowl with your ingredients.
- Push the arm down, and lock it in place with the locking switch
- Insert the mains plug into a properly installed safety power socket.
- Switch on the machine using the speed controller to a speed between 1 and 6 (corresponding to the mixture and accessory which is used).
- NOTE: Short operation time: With heavy mixtures, do not operate the machine for more than ten minutes, and then allow it to cool down for a further ten minutes.
- After kneading/stirring turn the speed knob back to the "0" position as soon as the mixture has formed a ball. Then remove the mains plug.
- Remove the mixing bowl by turning it anticlockwise.
- Remove the mixture out of the bowl with the help of a spatula.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Mixing bowl, mixing equipment
- The components are not suitable for cleaning in a dishwasher. If exposed to heat or caustic cleaners they might become misshapen or discoloured.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Allow the parts to dry thoroughly before reassembling the device.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

### ENVIRONMENT



- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.